

### English

Established in 1994, ANC is the Yacht-Owners Association, covering recreational and competition in cruising and racing, according to the latest international sporting-sailing standards. This is a non-profitable Portuguese private- institution, officially designated as of Public Interest, and aimed to protect the interests of its Members in the full enjoyment of yacht sailing, cruising, racing, training, or just in leisure outings.

### *Español*

Fundada en 1994, ANC es una Asociación de armadores de embarcaciones de vela, dedicada a la vela recreacional de crucero y de competición. Es una institución sin fines lucrativos, gubernamentalmente clasificada de interés público, con el objetivo de defender los intereses de sus miembros en la práctica de la vela en sus diversas formas: Recreativas, de Crucero y de Competición.

### *Português*

Fundada em 1994, a ANC é uma Associação de Armadores de embarcações à vela, dedicadas ao cruzeiro recreativo e de competição. É uma instituição, classificada de utilidade pública sem fins lucrativos, com o objetivo da defesa dos interesses dos seus Associados na pratica da vela nas suas diversas vertentes: de Recreio, de Cruzeiro e de Competição.



**ASSOCIAÇÃO NACIONAL DE CRUZEIROS**

### ANC-Associação Nacional de Cruzeiros

Doca de Belém  
Edifício apoio à Náutica de Recreio  
Avenida Brasília, 1300-598 Lisboa  
Portugal

Tlf » +351 . 213 958 910  
Fax » +351 . 213 955 117  
[www.ancruzeiros.pt](http://www.ancruzeiros.pt)  
Email » [geral@ancruzeiros.pt](mailto:geral@ancruzeiros.pt)

**Visitor's Card  
Tarjeta Visitante  
Cartão Visitante**

## Visitor's Card

Intended for non-residents Associates, which does not take advantage of all the privileges throughout the year as the remaining associates, have a reduced quote of 25 € / year, but benefiting from all the advantages and benefits as all the others while enjoying their favourite sport in Portugal, namely in the following areas:

- Access to group insurance
- Access to discounted lectures
- Access to training courses
- Access to library
- According to the availability, use of the Association facilities for Nautical related events
- Support for booking in marinas and docks of Portugal
- Support and technical advice in travel planning
- Local support to the establishment of specialized contacts
- Direct discounts on the institutions with a signed protocol, ([www.ancruzeiros.pt/ancdrp/protocolos-descontos](http://www.ancruzeiros.pt/ancdrp/protocolos-descontos)):

1. Marinas and Recreational Harbours
2. Shipyards / Ship Repair
3. Equipment and Nautical Services
4. Instruments and Electronics
5. Sails (New and Repair)
6. Nautical Clothing
7. Nautical Decor Items
8. Miscellaneous (clinics, hotels, museums, etc.)

## Tarjeta Visitante

Destinado a los Asociados no residentes, que por no tomaren ventaja de todos los beneficios a lo largo del año como los restantes asociados, tienen una cuota reducida de 25 € / año, pero beneficiando de todas las ventajas como los demás cuando en Portugal, a saber:

- Acceso a los seguros colectivos
- Acceso a las conferencias con descuento
- Acceso a los cursos de formación
- Acceso a la biblioteca
- De acuerdo con la disponibilidad, el uso de instalaciones de la asociación para la realización de eventos relacionadas
- Apoyar en las reservas de marinas y muelles en Portugal
- Apoyo y asesoría técnica en la planificación de viajes
- Apoyo local en el establecimiento de contactos especializados
- Descuentos en las organizaciones e instituciones, protocoladas ([www.ancruzeiros.pt/ancdrp/protocolos-descontos](http://www.ancruzeiros.pt/ancdrp/protocolos-descontos)):

1. Marinas y puertos recreativos
2. Astilleros / reparación naval
3. Equipos y Servicios náuticos
4. Instrumentos y Electrónica
5. Velería (nuevas y reparaciones)
6. Ropa náutica
7. Los productos decoración náutica
8. Varios (clínicas, hoteles, escuelas, turismo, etc.)

## Cartão Visitante

Destinado a Associados não residentes, que por não usufruírem de todas as regalias ao longo do ano como os restantes Associados, têm uma quota reduzida de 25 € / anuais, todavia beneficiando de todas as regalias como os demais quando em Portugal, nomeadamente:

- Acesso ao seguro de grupo
- Acesso descontado a palestras
- Acesso a cursos de formação
- Acesso à biblioteca
- De acordo com a disponibilidade, utilização das instalações da Associação para eventos relacionados
- Apoio nas reservas nas marinas e docas de Portugal
- Apoio e aconselhamento técnico no planeamento de viagens
- Apoio local ao estabelecimento de contatos especializados
- Descontos nos organismos e instituições protocolados, ([www.ancruzeiros.pt/ancdrp/protocolos-descontos](http://www.ancruzeiros.pt/ancdrp/protocolos-descontos)):

1. Marinas e Portos de Recreio
2. Estaleiros / Reparação Naval
3. Equipamentos e Serviços Náuticos
4. Instrumentos e Electrónica
5. Velarias (Novas e Reparações)
6. Roupas Náuticas
7. Artigos de Decoração Náutica
8. Diversos (Clínicas, Hotéis, Escolas, Turismo, etc.)